

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 24 de Septiembre de 1934

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Abundancia 30  
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 18 447

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Un año al mes..... 2'00 ptas.  
Un año de España al mes. 2'50 »  
Un año extranjero al año..... 60'00 »  
Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 20 »  
PAGOS ANTICIPADOS

Año LXI

## Necesario impedir que el escandaloso episodio del alijo de armas se desvanezca

Al advertir la República, de lo primero que habló fué de una Comisión de responsabilidades. Y en efecto, la Comisión de responsabilidades actuó a la manera de «Tribunal excepcional», y dictó sendas condenatorias a pesar de que no se descubrieron alijos de armas desaparecidos millones, arrancados a la candidez de los ministros.

Nosotros no decimos que se constituya ahora una Comisión de responsabilidades tan absurda, en su origen, como la anterior. ¡Ni mucho menos! Lo que decimos nosotros es que se convoquen las Cortes y se concedan los suplicatorios que precise la Justicia para regular y sancionar a los que se hallen incurso en delitos de alta traición.

Lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca. Y lo decimos hoy, porque hoy parece más necesario que nunca.

vamos a entrar en el último trimestre del año económico sin que se haya cobrado una sola peseta, pudiendo darse el caso de que termine el año sin que, para mayor sarcasmo, no hayan recibido el menor auxilio.

¿Será posible, católicos, que abandonemos en esta situación de desamparo, a los encargados de la cura de almas?... Consultad vuestras conciencias y ella os enseñará cual es el camino del deber,

que no es seguramente sustituir nuestra asistencia temporal al Clero, con los falsos deleites del cinematógrafo mudo o hablado, pero siempre perverso, dejando abundante cosecha de plata y calderilla, mientras el Culto sufre notable disminución y la necesidad llama a las puertas de nuestro sufrido y abnegado Clero: ¡Católicos! ¿dónde está vuestro deber?

UN CATOLICO

## El Gobierno y los manejos revolucionarios

La información oficial respecto a las diligencias y pesquisas sobre el contrabando de armas en Asturias es tan parca y tan cuidadosa que no permite orientarse al público. El periodista se esfuerza en vano para procurarse noticias o impresiones. Pero pese al secreto, puede traslucirse lo suficiente para confirmar el volumen del suceso y, lo que acaso importa más, las complicaciones de culpabilidad que encierra. No sabemos hasta qué punto hace bien el Gobierno al apurar de tal suerte su reserva. En cuanto pueda favorecer la acción judicial en curso, no la reprochamos. Pero ya hemos dicho, y repetimos, que al margen del sumario, en detalles, antecedentes de administración pública y en otros pormenores hay materia sobrada para que el Gobierno satisfaga, en parte al menos, la ansiedad pública. No puede desconocer el Gobierno las razones que justifican esa expectación. No se trata de un hecho aislado, sino de un episodio de la preparación revolucionaria, sobre cuya realidad el juicio de las gentes tiene bastantes elementos para juzgar. Y es lógico que se quiera saber hasta qué punto se han llevado o se han omitido las medidas previsoras y hasta quiénes llegan las responsabilidades por esos manejos.

Estamos atravesando un período en el que se advierten bien claramente los síntomas de las manifestaciones revolucionarias. Hace ya meses que la voz pública viene refiriéndose a contrabandos de armas. Se han sucedido los hallazgos de ellas y de explosivos. Se ha comprobado que dirigentes socialistas, como el diputado hoy procesado, recibían paquetes de pistolas para repartirlas.

Se ha descubierto en la Casa del Pueblo de Madrid un arsenal de armas cortas, de municiones y de explosivos. Se acaban de descubrir en Asturias otros depósitos. Y el alijo del «Turquesa» completa la evidencia de los preparativos. Preciso es que todo se esclarezca y se castigue. ¿Qué disposiciones son las que en el Consejo de ayer adoptó el Gobierno? Si la publicidad ha de malograrlas bien hace en no decirlo. Pero si no es así, valdría la pena de insinuarlas siquiera. La acción judicial no es incompatible con la gubernativa; más bien debe ser paralela. El Gobierno tiene mucho que hacer y ha de hacerlo activamente. Hay que destruir focos y desbaratar manejos. Se imponen una energía y una diligencia que acaso estén en la intención de los gobernantes, pero que, a decir verdad, no se acusan hasta ahora en los resultados. El país no puede vivir bajo la zozobra y la amenaza.

Hay que asegurar el sosiego, dando la certidumbre de garantías y apercebimientos para frustrar cualquier intención. El Gobierno no debe dejar correr los días sin ofrecer esa sensación. Toda la España que trabaja y que produce, y que ama el orden está ya más que harta de las alharacas y los amagos del marxismo y sus aliados. El Gobierno tiene la ocasión de salir al encuentro de esos designios tenebrosos y criminales contra la vida nacional, no sólo para impedirlos, sino también para aplastarlos. El momento no permite tibiezas ni vacilaciones. Hay que obrar con presteza y con denuesto, sin debilidades y sin interrupciones.

(De «A B C».)

## LA CRISIS ECONÓMICA SOCIAL

### Los Estados Unidos y España

La crisis económica social que sufren los Estados Unidos, va tomando caracteres, proporciones alarmantes. Los planes de economía dirigida o «new deal» del Presidente Roosevelt, no resultan o rinden en la vida real, lo que de ellos se esperaba. Certo que los documentos oficiales que a esos planes se refieren están plétóricos de optimismo. Pero la realidad implacable desmiente las aseveraciones oficiales.

Según datos de aquel Gobierno, del mes de 1933 al de 1934, la cifra de los obreros sin trabajo se ha reducido en cuatro millones. La situación mejora; 4 millones de individuos en paro han encontrado colocación. Según datos oficiales. Según otros datos, sólo la mitad de dicha cifra.

Según estadísticas que publica la «Oficina Internacional del Tra-

bajo», en junio de 1933 había en los Estados Unidos 12 204 000 individuos sin ocupación, y en junio de 1934 esta cifra había descendido a 10 312 000. La diferencia es algo menos de dos millones. Casi nada menos de la mitad de las cifras oficiales. Con la agravante que esa cifra de sin trabajo que en el mes de septiembre de 1933 descendió a 10 108 000, en los meses siguientes hasta junio de 1934 ha sufrido oscilaciones, sin que ninguna de ellas haya sido por debajo de la cifra de septiembre. En marzo del año en curso, se elevó a 10 849 000. Lo cual no tiene nada de optimista para juzgar los planes de Roosevelt, sino todo lo contrario.

En cuanto a la mayor producción o atenuación de la crisis que se pretende haber obtenido, según las referencias oficiales, si se tiene

en consideración que la jornada de trabajo se ha reducido un tanto por ciento algo mayor que el que supone la disminución del paro forzoso, puede afirmarse que ese aumento es ilusorio; al contrario, la depresión ha tomado mayor extensión y gravedad.

Además, si a la menor producción que supone la reducción de la jornada de trabajo, se añade el desceaso que en el rendimiento de la producción supone el estado moral de indisciplinación del obrero norteamericano, antes modelo de sensatez y hoy de rebeldía, se obtiene por ese otro concepto, otra resta en la producción y una mayor suma para la crisis económica social que se padece en la hasta hace poco próspera y rica nación norteamericana.

Esa crítica situación de Estados Unidos nos hace pensar, sin quererlo, en España. Aquí estamos en pleno período de revolución, de rebeldía, de anarquía política y social que hace casi imposible la vida ciudadana; entregado el país a desenfrenadas e indignas pasiones y sentimentalismos político-sociales. Estamos en la pendiente. ¿Dónde vamos?

Los Estados Unidos están en los comienzos. ¿Se detendrán en el camino? En la gran república norteamericana, la crisis social y moral que en el presente se manifiesta, es hija o tiene su origen en la crisis económica o de producción que el país atraviesa.

En España al contrario; la crisis económica o de producción es debida principalmente, a la crisis social y moral, al estado de anarquía, de violencia, de sentimentalismo ciego que domina en casi todo el país.

Padecemos además una crisis de autoridad que hace posible ese estado de agitación y agustia continua en que se vive. Las huelgas se plantean violentamente a fin de perturbar el país, una región o una localidad; los atentados a las personas y a la propiedad son el pan nuestro de cada día y una prensa al servicio de todos los extremismos políticos sociales, excita impunemente los ánimos de las masas, a la rebeldía, a la violencia, al desprecio de la ley. Vivimos en plena crisis de autoridad. Para los partidos extremos, la ley no existe, si son de izquierda. Si son de derecha, la cosa cambia.

La causa primordial de la crisis económica, de la falta de trabajo, reside en la falta de autoridad, en el desprecio de la ley. Ese ambiente de rebeldía trae como consecuencia la desconfianza del capital; la paralización y retraimiento en los negocios, con su consecuencia fatal el paro forzoso y la depresión de nuestra economía.

Con autoridad y respeto a la ley, la crisis económica descendería a su mínima expresión normal. Porque en España, no hay, salvo en ciertos productos agrícolas, exceso de producción. Al contrario, nuestra balanza comercial se salda con déficit. Compramos más al extranjero que no vendemos. Nos faltan productos, muchos de los cuales pudieran obtenerse en el país. Y con una política bien orientada y con energía sostenida, pudiérase lograr que aquellos países, cuyo saldo comercial con España les es favorable, adquiriesen productos de nuestra agricultura para nivelarlo. La crisis mundial, sin duda, dado el estado económico del mundo, nos afectaría, pero sería en mínima proporción.

Nosotros, como la mayoría de los pueblos de España, no hemos tenido la suerte de contar con estadistas capaces de sortear hábilmente los escollos de la política o

revolución social que fermenta en el mundo todo y cuyo foco o centro de rotación está en Moscú, en la Rusia soviética, y pagamos esa falta con el maletas político social que hace imposible la vida económica y social, la vida toda de la nación.

En los Estados Unidos les han faltado asimismo, estadistas, políticos, economistas clarividentes, con la inteligencia y sagacidad indispensables para contener en sus justos límites el acelerado ritmo económico de su producción toda, en los años de la guerra y especialmente en los de postguerra.

La crisis allí es de exceso de producción y falta de consumo. El país, por sí sólo, no puede absorber la enorme masa de productos industriales y agrícolas que produce, y aquí está la llave del conflicto. El Presidente Roosevelt quiso poner orden y los hechos demuestran que le ha faltado clarividencia al intentar dirigir desde el Poder la economía norteamericana. Los conflictos sociales amenazan derrumbar el edificio colosal de su vida industrial y económica. Porque todo en él era y es materialismo. No se supo frenar a tiempo el delirio de producir sin tasa ni medida, y el paro forzoso desmoraliza a sus clases trabajadoras que se entregan a las mayores violencias y desmanes. Como en España. Pero por diferentes caminos.

MIRON

(Del «Diario de Barcelona».)

## NOTAS DEL BLOCK

El misterio está totalmente esclarecido.

Ya no hay dudas. Las armas descubiertas en Asturias estaban destinadas a Etiopía, y de no llegar a este país, serían para los portugueses.

Cuando se comercia con la revolución lo mismo da que estalle en Senegambia que en el país del Orinoco.

Lo lamentable fué la confusión que sufrieron los marinos que a la vista de San Esteban de Pravia no supieron si se encontraban ante Djibuti o frente a Estoril.

Equivocación, sin embargo, bien explicable, porque navegando de noche, no es raro confundir el cerro de Santa Catalina de Gijón con el cabo de Buena Esperanza.

Total, que los marinos contrabandistas cuando esperaban la aparición de etíopes o lusitanos que se hicieran cargo del alijo, se encontraron con unos diputados socialistas y unos emisarios de la Casa del Pueblo, que para el caso como si fueran africanos o revolucionarios portugueses, pues se apoderaron del armamento con la misma fruición que hubieran sentido los verdaderos destinatarios.

Como se advierte, la cosa no puede estar más clara. Para nadie es un secreto la honda preocupación de los socialistas españoles por la suerte de etíopes y portugueses. Este es hoy por hoy el asunto que absorbe su atención, aunque procuren disimularlo, con huelgas generales y demostraciones como las del Stadium.

La reunión del Stadium fué una asamblea de jacobinos. Se tronó contra todo lo constituido. Se requirió la colaboración de los partidarios de la violencia y del exterminio. Se llamó con frases muy melifluas a los anarquistas. «La unión del proletariado madrileño» —dice «El Socialista»— quedó sellada de manera imborrable con su voluntad decidida de acabar con un régimen oprobioso.»

El régimen oprobioso

Después de hechos tan terribles, un período republicano comenta la reunión con estas palabras:

«Esa masa tan imponente... a través de sus aplausos y de sus exaltaciones, vino a pedir lo mismo: que los republicanos se unan y hagan humanamente transitable la República.»

«De verdad cree que a los que quieren acabar con un «régimen oprobioso» les interesa la unión de Marcelino con Gordón Ordás y Botella?»

«¿Pues que Dios le ampare, hermanol!»

Atrevimientos literarios:

«Don Pedro Rico, delicioso en la amena charla improvisada.»

Persona enterada nos anuncia una intensa campaña soviética en determinada Prensa española. Los delegados españoles que han visitado recientemente Rusia traen esa consigna con órdenes precisas.

Durante su estancia en el país de los Soviets han escuchado frases de elogio por el comportamiento de los comunistas españoles que han depurado mucho su táctica de combate.

Y estas palabras pronunciadas en la reunión donde coincidieron delegados de varios países:

«Los camaradas españoles se baten bravamente. Esperamos que dentro de poco no serán más que ellos porque son los mejores.»

El célebre escritor inglés H. G. Wells ha regresado de Rusia.

Esta vez vuelve desilusionado. Su anterior simpatía por los Soviets ha remitido.

«No he hallado en Rusia —ha dicho— más que un sólo hombre lo suficientemente libre para atreverse a decir en voz alta las críticas que le inspiran el régimen: es el gran sabio Pavlov.»

A todos los demás le he encontrado muy cambiados, incluso a mi viejo amigo Máximo Gorki... Le visité en Moscú. Este gran rebelde, lleno de pasión es un sometido y un reaccionario. No admite la libertad de pensar...

Alcaldía de Alayor

En esta Alcaldía obran nueve escritos recibidos del señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta Provincia de Baleares para ser entregados a sus respectivos destinatarios, propletarlos todos de terrenos que han de ser ocupados en las obras de construcción de la carretera de San Clemente a Cala Euporé, y como quiera que ninguno de ellos reside habitualmente en este Municipio, se les cita por medio del presente anuncio a fin de que se sirvan personarse en la Secretaría de este Ayuntamiento en día hábil y hora de nueve a trece, al objeto de hacerles entrega de dichos escritos en los que se les invita a la designación individual de perito que les represente en la expropiación de expresados terrenos, para cuya diligencia se les concede un plazo de ocho días.

SEÑORES QUE SE CITAN

- Don Cristóbal Gomila Carreras, terrenos de «Cutsinet».
Don José Riera Alemany, terrenos de «Cutaine des Pous».
Don Lorenzo Seguí Gornés, terrenos «Estancia Can Seguí».
Don Rafael Seguí Seguí, terrenos de «Binticalaf».
Hermanas Pons Vinent, terrenos de «Cutaine Gran».
Don Pedro Orlita Cerdona, terrenos de «Bintladris».
Don Constantino Pons Villalonga, terrenos de «Sua Acasana» y «Santo Domingo».
Doña Esperanza Lluich Ullrich, terrenos de «Turrubech vell».
Don Bartolomé Sancho Vidal, terrenos de «Turrubech nou».
Alayor 22 Septiembre de 1934. — El Alcalde, Juan Pons.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora de la Merced. Santos Gerardo, obispo; Andoquilo, pb.; Tirso, doctor; Félix, Pafauco, mrs.; Geramaro, abad.

La misa y oficio divino de hoy es de la Santísima Virgen de la Merced, con rito doble mayor y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De seis y media a siete y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís.

Alcaldía de Mahón

Acometidas al alcantarillado

Procediéndose en la actualidad a la construcción de la alcantarilla correspondiente a las calles de la Luna, San Alberto, Bastión y Hannover, esta Alcaldía, en beneficio de los propietarios de casas situadas en dichas calles, les llama la atención para interesarse en que construyan seguidamente las acometidas para el empalme con dicha alcantarilla, aunque de momento no la utilicen para el vaciado de sus letrinas y desagüo de las residuales, a fin de evitarles el mayor gasto que el día de mañana les ha de ocasionar el construir las mentadas acometidas, con motivo de tener nuevamente que remover el piso de la calle y proceder por cuenta de los propios interesados a su arreglo.

Mahón 24 de Septiembre 1934. — El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

AVISO

La empresa de los automóviles de servicio entre Mahón y Villacarlos, que representa don Rafael Roselló, participa al público que desde el día de ayer quedó suprimido el servicio a los anclenes del puerto en sus viajes a Villa Carlos.

Al mismo tiempo notifica que en los días de fiesta en el puerto y cuando la Liga Marítima celebre alguno de sus festivales en el local social de Calafiguera, pondrá coches al servicio del público para que pueda cómodamente asistir a los mismos.

ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

- Día 1º de Septiembre
1 vaca, 170 kilos, Migue Mercadal.
1 vaca 178. Juan Sintes (Infantería).
1 vaca, 209, La Cove.
1 idem, 167, Santa Catalina.
1 idem, 149, Estancia Buitrogué.
1 ternera, 103, Bartolomé Trinidad.
1 ternera, 115, Santa Magdalena.
1 ternero, 96, Sergusam.
1 idem, 77, Claudi.
1 idem y 1 ternera, 174, Bellvé Vey.
5 cabras, 25, Son Perrol.
2 corderos, 26, Son Vidal de Chenche.
1 cordero, 12, Chenche d' en Burías.
2 corderos, 15, Cala Alcaufá.
2 idem, 21, Capell de Ferru.
3 idem, 34, S' Herete.
1 idem, 13, Santa Catalina.
1 idem, 25, Turó d' en Mascaró.
4 idem, 38, Malbujer Nou.
2 idem, 19, Estancia Buió.

Día 3

- 1 ternera, 154 kilos, Es Pi.
1 idem, 127, Murrellet.
1 idem, 70, Bartolomé Trinidad.
1 idem, 115, Pedro Gomila.
1 ternero, 101, Lorenzo Pons.
1 idem, 112, San Simón.
1 idem, 110, Serremurene.
2 idem y 1 cordero, 172, Ses Berqueres.
2 corderos, 11, Capell de Ferru.
2 idem, 30, Son Taltavull.
1 idem, 19, Machani Gran.
1 idem, 8, Migue de Machani.
2 idem, 17, Estancia Buió.
2 idem, 14, Algarruvet.
2 idem, 22 500, Bintisefé s' Gue-rriquet.
2 corderos, 18, Son Vidal de Chenche.
3 cabras, 51, Murrelle Nou.

Hipotecas — Préstamos
Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses desde 6% anual. — Informes gratis.
CENTRO FINANCIERO.—Cortes 561, pral., derecha.—Tel. 30991.—BARCELONA

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION
Sistema PACA BATALLA
SEÑORITAS: Si quieren vestir elegantes, sean Vds. su modista. Pueden confeccionarse sus vestidos desde el día de su ingreso, bajo la dirección de la Profesora FRANCISCA BISBAL.
Clases diarias o alternas — Apertura 1.º Octubre
Se cortan patrones y confección de modelos a precios reducidos
JUAN MIR Y MIR, 96 — MAHÓN

CRÓNICA

La visita del diputado señor Zaforteza

El sábado por la mañana el diputado a Cortes por Baleares don Luis de Zaforteza, marqués de Verger, acompañado de su compañero el diputado don Tomás de Salort y varios amigos de esta ciudad, salieron efectuando una excursión por el interior de la isla, visitando Se Torre d' en Gaumés y el santuario de Monte Toro.

Los diputados Sres. Zaforteza y Salort comieron en Fornells acompañados por amigos de casi todos los pueblos de la isla y después visitaron Ciudadela cumplimentando al venerable Prelado diocesano Excmo. e Ilmo. Sr. D. Juan Torres y Ribas.

En el hermoso local de la Unión de Derechas de Ciudadela fueron recibidos los diputados por los directivos y numerosos amigos, saludando también a la Directiva de la Sección Femenina como habiau hecho también en Alayor.

Desde Ciudadela se dirigieron nuestros distinguidos amigos a Ferreries, siendo recibidos con afecto y cariño por los elementos de derechas de la simpática ciudad que a igual que los de otras poblaciones isleñas, les expresaron aque-llas mejoras de que más necesitada está la población.

Finalmente los diputados marqués de Verger y señor de Salort y acompañantes, visitaron el pueblo de San Luis, donde llegaron a las diez de la noche, siendo recibidos por numerosos amigos con los que departieron amigablemente, informándose de aquellos asuntos que más interesan a la población.

En la mañana de ayer el diputado don Luis de Zaforteza acompañado de su hermano don José Francisco, embarcó en el motobuque «Ciudad de Ibiza» para Alcudia, siendo despedido por varios amigos y el diputado señor de Salort.

El marqués de Verger nos manifestó que llevaba una gratísima impresión de su rápida visita a Menorca, rogándonos que le despidiéramos desde estas columnas de todos aquellos amigos a los que por falta de tiempo, no pudo visitar. Desesmos haya tenido un feliz viaje y que su visita a Menorca tenga repercusiones gratas para los isleños.

Carreras de caballos

El interés y entusiasmo que despertian las carreras de caballerías quedó plenamente demostrado en el día de ayer con el enorme público de todos los pueblos de la isla que por la tarde se congregó en el Cos Nou para presenciar las pruebas anunciadas.

Las carreras resultaron muy interesantes, pudiéndose observar que la yegua de Se Bufera estaba resentida de una de sus manos por pasada enfermedad. A pesar de ello, compitió muy valientemente con su contricante la yegua «Pascua» que ha sido la que más premios se ha adjudicado este año.

Las carreras de burros fueron ganadas por el de Se Bufere. En la de mulos venció el de la noria d' es Cuc. En la de jacas salió vencedora la de la noria de se Plana, ganando la carrera de potros la mula de la noria d' es Cuc.

El mayor interés estribaba en la carrera de caballos que fué reñida y muy interesante, venciendo la yegua «Pascua» de don Antonio Mercadal, ganadora también de la copa que donó para dichas carreras la casa comercial «Monfuelle-da».

Incendio en la calle del Comercio

En la tarde del sábado y en los sótanos de la carpintería instalada en la calle del Comercio número 6 se declaró un incendio que, por fortuna, no alcanzó mayores proporciones, ya que un siniestro serio hubiera sido, como siempre que Mahón ha presenciado un caso análogo, imposible de atajar ni combatir con los elementos de que dispone el Ayuntamiento.

El fuego, como decimos, se inició en el sótano de la casa y al percartarse del incendio por el humo que salía de aquellos sótanos, acudieron prontamente los vecinos, llamándose la camioneta del Ayuntamiento, cuya manguera resultó inútil.

Con cubos de agua y extintores se trabajó intensamente, habiendo acudido los encargados del material de incendios del Municipio señor Sirerol y el encargado de las desinfectores señor Amengual trabajando este último en forma incansable, secundado por el maestro albañil Sr. Titay yalgún vecino, cuya labor fué muy meritoria. Avisada la Base Naval, mandó rápidamente el auto bomba que para el caso de incendio posee y cuyo material prestó servicio.

Tras no pocos esfuerzos, se logró dominar el fuego, impidiendo que las llamas se propágaran a los pisos altos. Las pérdidas ocasionadas por el fuego, no son de mucha consideración.

En el lugar del suceso se personaron el Delegado del Gobierno señor Barangó Solís, el Alcalde de Mahón, Guardia Civil, Policía, guardias de Asalto y un público numeroso.

De viaje

A bordo del motobuque «Ciudad de Ibiza» salieron ayer el teniente de Ingenieros don Antonio Mexía Antg; el ingeniero encargado de los servicios de Menorca don José Luis López Larrañeta; don Manuel Obrador Cassinovas; don Fernando Echevarre y señora; señorita Maruja Florence y señorita Isés Galindo.

Escuelas prácticas

Continúan las tropas de guarnición en Menorca practicando los ejercicios y marchas del plan de escuelas prácticas en preparación de los supuestos tácticos que desarrollarán como final de dichos ejercicios.

En Monte Toro los Ingenieros tienen establecido un puesto de comunicación y otro en Ciudadela en los que hay instalados heliógrafos y otros aparatos.

Conciertos suspendidos

Han sido suspendidos los conciertos que los domingos y jueves por la noche daba en el paseo de la plaza de la Explanada la música «La Mahonesa».

NOTICIAS MARITIMAS

Con 28 pasajeros para Alcudia y 31 para Barcelona, ayer a hora de costumbre zarpó para los puertos indicados la motonave «Ciudad de Ibiza», al mando del capitán don Ricardo Samaranch Almeda.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 22 a las 18.

Consejo de ministros

El Gobierno se ha reunido en Consejo, presidido por el señor Samper.

Según manifestaron los ministros a su llegada, la reunión era continuación de la celebrada ayer.

Los ministros permanecieron reunidos desde poco después de las once hasta cerca de las tres de la tarde.

No hay acuerdo de estado de alarma

Al salir del Consejo el ministro de Gobernación señor Salazar Alonso negó que en la reunión se hubiera acordado la declaración del estado de alarma.

La referencia oficiosa

La nota oficiosa que de la reunión del Consejo de ministros nos fué facilitada dice que el Gobierno se ocupó sobre la cuestión de presupuestos y orden público.

Conflicto solucionado

El ministro de Comunicaciones señor Cid habló a los reporteros diciéndoles que el conflicto surgido a raíz de las Jefaturas de Carterías, ha sido ya solucionado.

Solo un cambio de destinos

El ministro de la Guerra señor Hidaigo dijo a los informadores que no había habido, conforme se ha susurrado, destituciones de jefes del Ministerio.

El descuento del cinco por ciento a los funcionarios

Los reporteros preguntaron al ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río si había prosperado el proyecto de imponer a los funcionarios del Estado un descuento de un cinco por ciento sobre los sueldos que perciben.

El alijo de armas ofrece cosas interesantes

El ministro de Marina señor Rocha hablando con los periodistas, dijo que el alijo de armas ha dado lugar a que se supieran cosas interesantes,

«Procedente de Barcelona y Ciudadela, conduciendo carga... ha llegado el motovelero «Carmelo».

De Valcarlos conduciendo importante partida de cemento... llegado a este puerto el motovelero «Entre Naranjos».

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones de cincuenta Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortación 4 por 100.

También descontamos los más cupones de otros valores vencimiento fijo, siempre que importe líquido no sea menor de 100 pesetas.

Conferencia con Samper

El Fiscal General de la pública ha estado esta mañana en la Presidencia del Consejo, conferenciando directamente con el Jefe del Gobierno señor Samper.

Noticia confirmada

El señor Samper ha sido brevemente con los periodistas, dió la noticia sobre identidad de los fusiles fueron hallados en el cuartel del chófer Ayala y que los que fueron factuados el Consorcio de Indus-triales, en calidad de militares, al señor Echevarría.

Madrid 23 a las 18

El «Cabo Creus» en peligro

Las primeras noticias son alarmantes. Posteriormente se ha agravado al siniestro. A última hora de la tarde grafilaron de Gibraltar que el español «Cabo Creus» se hundido esta mañana a primera hora a tres millas al Este de Mahón.

Un barco de salvamento chaba, según estas noticias, máquina para recoger a los frágos. Conferenciamos esta noche Málaga restándose importante accidente, si bien ha de contar que las noticias que se acerca del siniestro marítimo imprecisas y confusas.

Las autoridades de Marina en el lugar del accidente y no llegarán a Málaga hasta mañana noche. Asegúrase que no hay víctimas pues el barco solamente está hundido y es probable que puedan salvarse por sus propios medios je esta madrugada.

El ministro de Industria en Llarache

Larache.—El ministro de Industria señor Iranzo y sus acompañantes detuviéronse para visitar ruinas de la ciudad de Lixus. Al llegar al sitio donde se emplazadas las ruinas de la ciudad del automóvil del Director de Minas chocó contra un auto que le precedía, quedando el coche destruido y heridos sus ocupantes.

El Director de Minas y ayudante del Alto Comisario sufrieron heridas de consideración. Fueron inmediatamente trasladados al hospital de convalecencia de Larache, donde se les practicó la primera cura.

El Director de Minas interesa el hueso, y sufre una gran conmoción cerebral. Su estado ha sido calificado de grave. El ayudante del Alto Comisario...

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other markings.

de Barcelona y...  
motociclista...  
de Barcelona y...  
motociclista...  
de Barcelona y...  
motociclista...

DE MENORCA  
nos los cupones  
tubos de las  
terrior y Amoria

descontamos los  
de otros valores  
fio, siempre que  
do nos sea conve

gráfico  
AL DE MADRID

más explícito  
a, quien dijo  
creto decir las  
han sabido, ha  
te tenga la com  
estos informes

cia con Samper  
el General de la  
a estado esta  
Presidencia del  
ferenciando de  
con el Jefe del  
ñor Samper.

no hizo el  
de la República  
nes de interés

cia confirmada  
or Samper al  
con los pen  
la noticia se  
de los fusiles  
ados en el  
Ayala y que  
heron faci  
tadío  
rcio de  
en calidad de  
ñor Echevarría

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Madrid 23 a la 1  
El «Cabo Cre  
en pelu  
primeras not  
son alarman  
ormente se re  
vedad al sinit  
hora de la tarde  
de Gibraltar que  
Cabo Creus) se ha  
ta mañana a guisa  
illas al Este de Ma  
o de salvamento  
in estas noticias, a  
para recoger a los

Es posible, se dice, que tratan  
en esta conversación de reforma  
agraria, planteándose nuevamente  
la cuestión de si debe o no seguir  
la reforma o detenerse la implanta  
ción total de la reforma que no  
produce más que perjuicios, sin  
beneficio para nadie.

**El criterio de Cirilo del Rio**

Los comentaristas seguían di  
ciendo que es probable que en el  
Consejo de ministros el de Agricul  
tura don Cirilo del Rio ratifica  
ra su criterio ya conocido y en  
desacuerdo con parte de los mini  
stros radicales.

**El descuento a los funcionarios**

Se afirma que en el Consejo de  
ministros quedó pendiente de es  
tudio el proyecto de descuento a  
los funcionarios públicos.

**La normalidad en Correos**

El Gobierno se ha mostrado sa  
tisfecho de la normalidad con que  
se han prestado servicios hoy por  
el Cuerpo de Correos.

**El general Franco a las maniobras**

Invitado por el ministro de la  
Guerra, el general Franco, Coman  
dante Militar de Baleares, asistirá  
a las maniobras militares de las  
montañas de León.

pas en las operaciones en la últi  
ma fase de las maniobras los días  
28 y 29 de los corrientes.

**La cuestión judicial en Cataluña**

Ha regresado de Barcelona el  
magistrado señor De Buen.  
En breve plazo entregará al Pre  
sidente del Supremo el informe  
que redacta sobre los sucesos ju  
diciales de Barcelona.

**Manifestaciones del señor Samper**

Cerca de las nueve de la noche  
regresó a la Presidencia el Jefe del  
Gobierno señor Samper del domici  
lio del señor Alcalá Zamora.

**Los socialistas no asistirán a las Cortes**

En la última reunión del Comité  
ejecutivo del partido socialista se  
acordó que la minoría parlamentaria  
no asista a la reapertura de las  
Cortes.

**Lerroux a Montemayor**

El jefe del partido radical señor  
Lerroux ha marchado a los baños  
de Montemayor de donde piensa  
regresar sobre los días 28 o 29 de  
los corrientes, en cuyo día reunirá  
la minoría parlamentaria para acor  
dar la actitud a seguir en la nueva  
etapa de las Cortes.

**Lo que espera el ministro**

El ministro de la Guerra señor  
Hidalgo ha enviado un sobre ce  
rrado al Jefe de Estado Mayor in  
cluyendo algunas variantes en el  
proyecto de maniobras para que  
se acredite la capacidad del man  
do.

**Ernesto Vilches gravemente enfermo**

Han causado gran impresión las  
noticias que se reciben de Bogotá,  
diciendo que Ernesto Vilches, el

magistral actor, interpretando la  
maravillosa obra de José M.<sup>a</sup> Pe  
mán «El Divino Impacient», se  
sentó gravemente indispuesto.

Parece que se trata de una int  
oxicación por un medicamento que  
tomaba, temiéndose también sea  
una agravación de la dolencia cró  
nica que padece.

**Hablado con el señor Marraco**

Esta noche los informadores de  
prensa visitaron al ministro de Ha  
cienda señor Marraco en su despa  
cho oficial.

A preguntas de los reporteros,  
manifestó que es exacto que tenga  
animosidad alguna contra los  
funcionarios públicos.

El proyecto de aumento del im  
puesto de utilidades no es iniciati  
va suya, sino del Consejo de Eco  
nomía.

Cuanto se dice, procede de las  
derechas y de izquierdas y cito las  
primeras para demostrar que no  
estamos mediatizados por ellas.

Los periódicos, dijo, citan que  
hay funcionarios cobrando 45 du  
ros, pero se debe tener en cuenta  
que sólo trabajan cuatro horas. Es  
preciso que los funcionarios no  
distrayan sus actividades en otros  
cometidos y que se les pague deco  
rosamente.

Justificó después la declaración  
del estado de alarma diciendo que  
es preferible prevenir que curar.

El Gobierno seguirá sin miedo  
su actuación.

**Una coincidencia peregrina**

El ministro de Hacienda señor  
Marraco señaló a los periodistas  
la peregrina coincidencia que el  
mismo día en que se aprobó la  
Ley de Orden Público en el Parla  
mento, se firmaba el convenio en  
tre el Consorcio de Fábricas Mil  
itares y Echeverría para el sumi  
nistro de armas, no precisamente  
para Portugal, lo que demuestra  
que hay quien pretende apoderarse  
del Poder por la fuerza.

**Cuanto más facultades más rotunda será la caída**

Negó el ministro de Hacienda  
que hubieras surgido dificultades  
para el traspaso de servicios a Ca  
taluña, estimando que cuantas  
más facultades se les otorguen,  
más rotunda será la caída de la  
Esquerza.

Se negó a ser más explícito, di  
ciendo que se iba a El Escorial pa  
ra estudiar los asuntos importen  
tes pendientes.

**Manifestaciones de Salazar Alonso**

El ministro de la Gobernación  
señor Salazar Alonso manifestó  
esta noche a los periodistas que la  
declaración del estado de alarma  
no obedece a un hecho concreto.

Al ministro le concede facultades  
de la Ley de Orden Público y en  
el estado de alarma encuentra las  
necesarias.

Confía que las medidas no ten  
drá que aplicarse en toda su ex  
tensión.

Por ello, añadió, no se aplica la  
previa censura que se ejecutará en  
caso necesario.

Resaltó que el Gobierno conti  
nuaría actuando con energía y sin  
obcecaciones.

Señaló que el día había sido tran  
quilo, y prometió enterar y relatar  
a la opinión cuanto pudiera ocur  
rir.

**El origen de las pistolas ametralladoras**

Dícese con relación al sumario  
instruido por el juez señor Alarc  
ón sobre el halazgo de armas, que  
cuando desempeñaba Arturo Men  
éndez la Dirección de Seguridad  
entregó contra recibo a Largo Cab  
allero una pistola ametralladora.

También Andrés Cassas entregó  
contra recibo a Largo Caballero  
tres pistolas ametralladoras.

Estas tres pistolas facilitadas por  
la Dirección General de Seguridad  
han sido halladas en los registros  
de la Casa del Pueblo.

**Precauciones en la Dirección de Seguridad**

En la Dirección de Seguridad  
durante el día y noche se han adop  
tado grandes precauciones.

Las precauciones se han exten  
dido a los centros oficiales, Ban  
co, Enlaces de radio y otros lo  
cales.

Hay patrullas en las grandes vías  
y en los puntos estratégicos de los  
barrios extremos.

La Benemerita presta un intenso  
servicio de vigilancia.

Los periódicos no extremistas  
celebran estas medidas de previ  
sión.

**Iranzo en Ceuta**

Ceuta.—Llegaron el ministro de  
Industria y Comercio, el Alto Co  
misario y sus séquitos, recibiendo  
les las autoridades locales y dele  
gado gubernativo en el Ayunta  
miento.

Se dió un lunch al ministro.

El Presidente de la Federación  
de Agricultores en un discurso pl  
dió al ministro la estabilidad del  
actual Alto Comisario que tiene  
bien enfocado el problema agríco  
la y que se otorgue a los terrate  
nientes la propiedad del suelo.

**Un millón de pesetas a Valencia**

Valencia.—El señor Samper ha  
otorgado un millón de pesetas pa  
ra obras que mitiguen el paro ab  
rro, habiendo cedido al Ayunta  
miento la propiedad del palacio  
fundado por el arzobispo Mayoral,  
llamado Casa de la Enseñanza

Madrid 23 a las 4.

**Declaración del estado de alarma**

La «Gaceta» publica el decreto  
declarando en todo el territorio  
nacional y plazas de la soberanía  
el estado de alarma.

PRENSA ASOCIADA

**SEÑORAS: EL GAS, EL GAS Y EL GAS**

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las cale  
facciones.

Comodidad, limpieza y economía.  
Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hor  
nillos dos fuegos a una peseta men  
sual.

Le informarán en las oficinas de  
la Sociedad, Plaza de Pablo Igle  
sias, 19.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos los cupones ven  
cimiento 1.º Octubre de 1934 de  
las DEUDAS INTERIOR, EXTE  
RIOR y AMORTIZABLE, libre de  
impuestos.

También descontamos los cupo  
nes de otros valores siempre que  
su importe líquido nos sea coro  
cido.

**COLABORACION EXPONTANEA**

Esta Redacción no sostiene res  
ponsabilidad sobre los artículos y  
trabajos enviados sin ser solicita  
dos, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados de  
ben venir acompañados de su im  
porte, debiendo además pagarse  
igual número de líneas para la con  
testación a que tienen derecho la  
persona o entidad aludida, según  
el artículo 14 de la Ley de Impres  
ta.

**SECCION DE ESPECTACULOS**

**TEATRO PRINCIPAL.- EMPRESA "COLISEUM"**

HOY LUNES.—Noche a las 9'45.— SESION POPULAR

**LA MÁSCARA DEL OTRO**

For RONALD COLMAN y ELISSA LANDI  
Vilos dibujos en colores LOS ENANOS DEL BOSQUE.

**SALON TRIANON**

HOY LUNES 24 Septiembre de 1934  
UNICA SESION a las 6'30

**Por el mar viene la ilusión**

Por el gran cómico LUCIEN BARCUX  
LUCIEN BARCUX

**SALON VICTORIA**

HOY LUNES: a las 9'45.—Popular.—Entrada única, 0'60

**VIVAMOS HOY!!**

Cine puro cien por cien.—Por la estrella de las estrellas JOAN CRAWFORD  
TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

**CASINO DEL CONSEY**

MARTES.—DOS POPULARES.— A las 6'30 y a las 9'30  
EL PRIMER EXITO ROTUNDO DE LA PRESENTE TEMPORADA

**LOS TRES MOSQUETEROS**

Un film hablado en español, reproducido por nuestro excelente aparato «Erko»  
BIEN! Martes dos sesiones para evitar aglomeración por la tarde.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación  
ni recomendación

**368 LAS MARTIRES DE SUS HIJOS**

bondad, te dará fuerzas para sufrir, si llegase el  
instante del sufrimiento.

—¿Mi bondad, ¿ciés? ¡Qué sarcasmo! No, no  
soy bueno, porque si lo fuera me resignaría a la  
idea de esa reconciliación, y, sin embargo, me re  
belo contra ella... ¡Y es que la amo mucho, Héctor,  
más que nunca... Mi amor ha ido creciendo  
por lo mismo que lo he ocultado tanto, y amán  
dola de esta manera, ¿cómo es posible que yo  
me resigné a perderla? ¡No puede ser!  
Y el infeliz lloraba como un niño.

Cuando Héctor creyó a su amigo más tran  
quilo y consolado, gracias a sus cariñosas frases,  
despidióse de él, prometiendo volver a verle, y le  
hizo prometer, a su vez, que no haría nada sin  
consultárselo, sin decirse lo.

Justillo prometió cuanto su amigo quiso.  
No sabía ni lo que decía.

—¡Quién sabe aún lo que sucederá!—repitió  
Héctor.

Y él replicaba:  
—¡La he perdido para siempre! ¡Para siem  
pre!...

Héctor no se atrevía a dejarle; pero tuvo que  
decidirse, al fin.

Guzmán le acompañó hasta la puerta.  
Cuando hubo salido, Juanito cerró y dirigióse,  
tambaleándose, hacia su lecho, en el que se arro  
jó llorando.

**BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 365**

no lo busque, llegará el momento en que él me  
interrogue, y debo responderle la verdad.

—Sin duda, puesto que de ella estás, mejor  
que nadie, convencido.

—Si; pero de este modo contribuyo a tu des  
gracia. Porque convencer a Valentín de la ino  
cencia de su esposa es facilitar su reconciliación  
con ella, y entonces... ¿qué va a ser de tí, mi po  
bre amigo? Yo que te compezezo y te admiro;  
yo que sé mejor que nadie los sacrificios que te  
cuesta una felicidad relativa que estás expuesto  
a perder, ¿debo contribuir a que la pierdas? Y  
para que la conserves, cosa que considero difícil,  
¿de consentir que una mujer inocente sea teni  
da por culpable, pudiendo demostrar su ino  
cencia? Ponte tú en mi caso y dime lo que debo  
hacer, lo que harías si en mi lugar te encontra  
ses. Y no vale el decidir no hacer nada, porque  
Valentín vendrá en busca mía; lo sé, lo presien  
to; si algo me extraña es que no haya venido to  
davía, y entonces, o tendré que decir la verdad,  
con la que te perjudico, o tendré que mentir  
para favorecerte. Aconséjame lo que debo hacer.

Una triste sonrisa asomó a los labios de Juan.  
—¡Y vienes a mí a pedirme consejo!—ex  
clamó—. Es lo mismo que si a un reo condenado a  
muerte se le preguntase de qué modo quiere  
morir.

# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

<b>¡AUTOMOVILISTAS!</b> Cubiertas y Cámara <b>NACIONAL PIRELLI</b> Único Depósito Oficial en Menorca: <b>Plaza Pablo Iglesias</b> Mahón	<b>F. SINTES, Joyero</b> (Antigua Casa Santo) JOYAS DE ENCARGO Nuevo y extenso surtido en Relojería Importante surtido de plumas estilo gráficas de las mejores marcas Plumas propaganda, en oro de ley, para caballero, a pesetas 7'75 <b>PLATA MENESES</b> (Exclusiva para esta plaza)	DISPONIBLE
DISPONIBLE	DISPONIBLE	Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación — de — <b>MANUEL SINTES ROTGER</b> Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17 Talleres: Rampa Abundancia, 30 Teléfono, 84 - MAHÓN
DISPONIBLE	DISPONIBLE	DISPONIBLE

NO OLVIDE USTED QUE SON 4 los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Bailly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
**CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

### Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedas en una hora.  
Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.  
Nuevo producto altamente práctico.  
De venta en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

### MI JESÚS Devocionario que ofrece a los niños el Rdo. P. Luis Ribera, Misionero Hijo del Corazón de María Propio para la Primera Comunión

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

### LA NOVELA ROSA

Publicación quincenal de interesantes y amenas novelas altamente morales, de los más celebrados autores.  
Precio del ejemplar: 1'50 ptas.  
Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.



**BARCELONA**  
Vía Layetana, 2

**MADRID**  
Paseo Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea española

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Corruís**  
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

**Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Contábrico**  
de Bilbao, los mismos días.

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África y Canarias**  
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

**Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger**  
**Línea Cádiz-Lorache**  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca**  
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

**Línea rápida Barcelona-Mahón**  
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 horas, de Mahón martes y jueves a las 19 horas.

**Servicio Palma-Mahón**  
Salidas de Palma los jueves a las 20 horas, y de Mahón los viernes a las 20 horas.

PARA INFORMES:  
Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24.—Mahón

### Tubos emboquillados marca "ELEFANTE" PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos en la boquilla de algodón (anti nicotina), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agritez en el tubo digestivo y otras molestias nocivas, producidas por la nicotina del tabaco.  
Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.  
Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.  
Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## IBÉRICA

EL PROGRAMA DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista mensual ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palas, 3. - Apartado 143. - Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Ciencias técnicas, Ciencias prácticas, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que nuestra Administración, va publicando un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra valiosísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la revista **Enciclopedia científico-industrial** cae en el día.

**«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE** para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## Recibirá Vd. gratis

UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS, a elegir

Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo.—DON BOSCO Y SU TIEMPO, por Hugo Wast.—LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTO). Magnífica ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 1.400 páginas y mapas en colores.

Pídalo a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR», calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

D. .... de profesión .....

Vive en (pueblo) ..... provincia .....

Calle ..... Núm. ....

## MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Veladas, Escuelas, Salones y Tertulias particulares. Cuarenta títulos diferentes. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. En cada pedido de 20 se rebaja el diez por ciento.

Hay también Diálogos y Sainetes.

Los pedidos, con el importe en letra de giro Mutuo o en sellos de correos de 25 céntimos, se harán al señor Secretario de la Academia Provincial de Declamación, o a la calle de Zorrilla número 2, Málaga.

Resp. de M. Sintes Rotger - Mahón



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

366 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

Encogíose de hombros y agregó:  
—Híz lo que queras, lo que tu conciencia te dicte, lo que más te plazca; a mí todo me es igual. Pero haz lo que hagas, hazlo sin decirme a mí nada, sin que yo lo sepa... ¡No quiero saber nada de tí, ni de él, ni de nadie!

—¡Juan! —exclamó Héctor asustado.  
—¡De nadie! —repitió él.  
—Pero...  
—En cuanto a mí... tampoco sé lo que haré...  
—¡Me das miedo!  
—No temas. Cualquier cosa que haga, estará bien hecha; el resultado será el mismo. ¡Mi desgracia!... ¡Todo acabó para mí! ¡Mi infortunio ya no tiene remedio!... ¡En esto han venido a parar mis sacrificios y mis esperanzas!

Levantóse y tendió la mano a su amigo, diciéndole:  
—Gracias por la noticia del regreso de Valentín, que has venido a traerme. Una noticia muy triste, pero que debía conocer, y ya la conozco. Con esto has cumplido los deberes que para conmigo te imponía la amistad. Te repito las gracias. Ni estás obligado a hacer más por mí, no podrías aunque quisieras. Para tí, como para todos, el derecho del esposo sobre su mujer es sagrado, aunque ese derecho encarne en un miserable. Te he dicho que Marta perdonaría a su esposo, porque es así, porque le ama; ahora ya lo sabes; haz lo que quieras, pero sin pedirme mi consejo ni mi ayuda... ¡Sería demasado! Y como para mí mal no hay remedio, no te esfuerces en remediar-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 367

lo; es inútil. Déjame con mi desesperación. Aún no sé lo que haré, pero vete tranquilo; no haré nada que no deba hacer. ¡Si precisamente he pecado siempre por llevar hasta la exageración el cumplimiento de mis deberes! No te preocupes por mí... Compadéceme... ¡No puedes ni debes hacer otra cosa que compadecerme!

La amargura y el desorden de estas palabras, conmovieron a Héctor.  
—Parece que estés resentido conmigo —dijo.  
—¿Resentido contigo? —replicó Guzmán—. No. ¿Por qué? ¿Qué culpa tienes tú de lo que me sucede? Si algún culpable hay aquí, soy yo, yo solo; yo que he sido bastante tonto para sacrificarme inútilmente...  
Y haciendo una transición, agregó:  
—Es decir, no; el culpable es él, él sólo; él, que después de haber hecho infeliz a su esposa, viene a destruir mi dicha.  
Y se arrojó, llorando, en brazos de su amigo, a la vez que balbucía:  
—¡No sé ni lo que digo!... ¡Tenme compasión! Héctor le estrechó cariñosamente, diciéndole:  
—¡Valor, amigo mío, valor! ¿Quién sabe lo que aun puede ocurrir? En último caso, a tí te quedará siempre el consuelo de tu heroísmo.  
—¡Triste consuelo!  
—Pero consuelo, al fin y al cabo. Tu propia

PRECIOS DE S...  
la Isla al mes...  
de España a...  
extranjero al año...  
Número suelto...  
Número atrasado...  
Anuncios: PAG...  
Año LX...  
¡Jóvenes, jóvenes!  
En un artículo...  
se divide an...  
mercados. «Ha...  
autoridades, o...  
...  
Legendo esto...  
están gobern...  
asegurar que...  
... de veinte...  
... eran jóve...  
... la cincuenta...  
... porque er...  
... juvenil o m...  
... de apresura...  
... casualidad o...  
... ese espíritu mu...  
... los que iban e...  
... en su mayor...  
... eran chicos...  
... de los últimos...  
... conventos e...  
... todos los que...  
... los asesina...  
...olina, cuent...  
... la numer...  
... en Españ...  
... Unos chicos...  
... al juego d...  
... Y es hora cu...  
... interveni...  
... de Madrid...  
... Ya en un artí...  
... a saber has...  
... saberlo m...  
... amenaza que...  
... ridad; una le...  
... evidencia al po...  
... el caso de la G...  
... la insurrecc...  
... órdenes de...  
... y profundo que...  
... y medio...  
... obedec...  
... detrás de l...  
... los castigos...  
... otras causas...  
... actual se v...  
... de derram...  
... Albert Thibau...  
... gobernada por...  
... memoria. Desd...  
... veni dictadore...  
... Doumergue...  
... sean en part...  
... ofrece un pano...  
... nuestra, junto...  
... defensiva y lie...  
... cubrirá a neg...  
... que más fu...  
... sean las mejor...  
... Ser gobernad...  
... experiencia y...  
... bonito; pero...  
... de gran cu...  
... Pero estamos...  
... indispensable...  
... tenía un bri...  
... parte, esos i...  
... de mozaib...  
... estuviese dis...  
... nacional. ¿P...  
... de jóvenes qu...  
... de las civi...  
... Grupos de jó...  
... leer, perf...  
... es una co...  
... aventura o...  
... al asesina...  
... Una vez en l...  
... en email...  
... debe entrar e...  
... porfiaba...  
... (cartera) a dis...  
... darme, sal...  
... sino para...  
... Señor, ¿cu...  
... ¿cu...  
... Se dirá que...  
... la obs...  
... porque los r...  
... de enseña...  
... el cierto e...  
... se han oír...  
... quien no...  
... responsabilidad...  
... ...  
... «A B C